



SunTran es el sistema de transporte público de la Ciudad de St. George. Ya sea que necesite ir a la escuela, al trabajo, de compras o a algún lugar divertido, le ofrecemos una alternativa fácil, cómoda y económica para que no use su automóvil. ¡St. George está comprometido a proporcionar un servicio de transporte público que brilla!

Esta guía le brinda toda la información que necesita para viajar en SunTran. Sin embargo, si tiene alguna pregunta puede llamarnos al 673-TRAN (8726).

Cuatro rutas para su conveniencia

Los autobuses de SunTran prestan servicio a St. George en cuatro rutas. Circulan de lunes a sábado, de 6 a.m. a 8 p.m. Las cuatro rutas se conectan en nuestro Centro de Tránsito en Dixie State College 100 South 1000 East. Todas las rutas salen del centro de tránsito cada 40 minutos.

Cómodos autobuses

Los atractivos autobuses de SunTran tienen control de temperatura para que los pasajeros viajen cómodos todo el año y acceso para sillas de ruedas. También están equipados con soportes para bicicletas, para que usted pueda llegar hasta la parada de autobús en bicicleta y llevarla consigo en el autobús.

HORARIO DE RUTAS DE SUNTRAN

Todos los autobuses cumplen con los requisitos de accesibilidad de la ADA. Los horarios son aproximados y pueden variar en función del clima y las condiciones del tránsito. Sólo se muestran las paradas principales. Consulte el mapa para conocer los horarios adicionales.

RUTA / HORA	AM TIMES				PM TIMES																	
RUTA 1 – RED CLIFFS																						
Depart Transit Center	6:00	6:40	7:20	8:00	8:40	9:20	10:00	10:40	11:20	12:00	12:40	1:20	2:00	2:40	3:20	4:00	4:40	5:20	6:00	6:40	7:20	8:00
IHC Health	6:06	6:46	7:26	8:06	8:46	9:26	10:06	10:46	11:26	12:06	12:46	1:26	2:06	2:46	3:26	4:06	4:46	5:26	6:06	6:46	7:26	8:06
Red Cliffs Mall	6:12	6:52	7:32	8:12	8:52	9:32	10:12	10:52	11:32	12:12	12:52	1:32	2:12	2:52	3:32	4:12	4:52	5:32	6:12	6:52	7:32	8:12
Deseret Industries	6:14	6:54	7:34	8:14	8:54	9:34	10:14	10:54	11:34	12:14	12:54	1:34	2:14	2:54	3:34	4:14	4:54	5:34	6:14	6:54	7:34	8:14
Mill Creek High School	6:19	6:59	7:39	8:19	8:59	9:39	10:19	10:59	11:39	12:19	12:59	1:39	2:19	2:59	3:39	4:19	4:59	5:39	6:19	6:59	7:39	8:19
Promenade	6:26	7:06	7:46	8:26	9:06	9:46	10:26	11:06	11:46	12:26	1:06	1:46	2:26	3:06	3:46	4:26	5:06	5:46	6:26	7:06	7:46	8:26
Arrive Transit Center	6:30	7:10	7:50	8:30	9:10	9:50	10:30	11:10	11:50	12:30	1:10	1:50	2:30	3:10	3:50	4:30	5:10	5:50	6:30	7:10	7:50	8:30

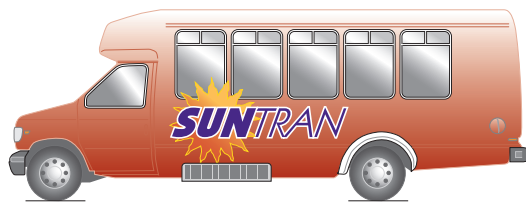
RUTA / HORA	AM TIMES				PM TIMES																	
RUTA 2 – RIVERSIDE																						
Depart Transit Center	6:00	6:40	7:20	8:00	8:40	9:20	10:00	10:40	11:20	12:00	12:40	1:20	2:00	2:40	3:20	4:00	4:40	5:20	6:00	6:40	7:20	8:00
Library	6:05	6:45	7:25	8:05	8:45	9:25	10:05	10:45	11:25	12:05	12:45	1:25	2:05	2:45	3:25	4:05	4:45	5:25	6:05	6:45	7:25	8:05
K-Mart	6:11	6:51	7:31	8:11	8:51	9:31	10:11	10:51	11:31	12:11	12:51	1:31	2:11	2:51	3:31	4:11	4:51	5:31	6:11	6:51	7:31	8:11
Convention Center	6:17	6:57	7:37	8:17	8:57	9:37	10:17	10:57	11:37	12:17	12:57	1:37	2:17	2:57	3:37	4:17	4:57	5:37	6:17	6:57	7:37	8:17
Harmans	6:27	7:07	7:47	8:27	9:07	9:47	10:27	11:07	11:47	12:27	1:07	1:47	2:27	3:07	3:47	4:27	5:07	5:47	6:27	7:07	7:47	8:27
Rec Center	6:32	7:12	7:52	8:32	9:12	9:52	10:32	11:12	11:52	12:32	1:12	1:52	2:32	3:12	3:52	4:32	5:12	5:52	6:32	7:12	7:52	8:32
Arrive Transit Center	6:36	7:16	7:56	8:36	9:16	9:56	10:36	11:16	11:56	12:36	1:16	1:56	2:36	3:16	3:56	4:36	5:16	5:56	6:36	7:16	7:56	8:36

RUTA / HORA	AM TIMES				PM TIMES																	
RUTA 3 – WEST SIDE CONNECTOR																						
Depart Transit Center	6:00	6:40	7:20	8:00	8:40	9:20	10:00	10:40	11:20	12:00	12:40	1:20	2:00	2:40	3:20	4:00	4:40	5:20	6:00	6:40	7:20	8:00
City Offices Outbound	6:04	6:44	7:24	8:04	8:44	9:24	10:04	10:44	11:24	12:04	12:44	1:24	2:04	2:44	3:24	4:04	4:44	5:24	6:04	6:44	7:24	8:04
Southwest Center	6:07	6:47	7:27	8:07	8:47	9:27	10:07	10:47	11:27	12:07	12:47	1:27	2:07	2:47	3:27	4:07	4:47	5:27	6:07	6:47	7:27	8:07
Arrive Sunset Corner	6:12	6:52	7:32	8:12	8:52	9:32	10:12	10:52	11:32	12:12	12:52	1:32	2:12	2:52	3:32	4:12	4:52	5:32	6:12	6:52	7:32	8:12
<i>Bus continues on as Route 4 — Sunset. See schedule below</i>																						
Leave Sunset Corner	6:20	7:00	7:40	8:20	9:00	9:40	10:20	11:00	11:40	12:20	1:00	1:40	2:20	3:00	3:40	4:20	5:00	5:40	6:20	7:00	7:40	8:20
Red Rock Center	6:24	7:04	7:44	8:24	9:04	9:44	10:24	11:04	11:44	12:24	1:04	1:44	2:24	3:04	3:44	4:24	5:04	5:44	6:24	7:04	7:44	8:24
City Office Inbound	6:28	7:08	7:48	8:28	9:08	9:48	10:28	11:08	11:48	12:28	1:08	1:48	2:28	3:08	3:48	4:28	5:08	5:48	6:28	7:08	7:48	8:28
Arrive Transit Center	6:33	7:13	7:53	8:33	9:13	9:53	10:33	11:13	11:53	12:33	1:13	1:53	2:33	3:13	3:53	4:33	5:13	5:53	6:33	7:13	7:53	8:33

RUTA / HORA	AM TIMES				PM TIMES																	
RUTA 4 – SUNSET																						
Leave Sunset Corner	5:40	6:20	7:00	7:40	8:20	9:00	9:40	10:20	11:00	11:40	12:20	1:00	1:40	2:20	3:00	3:40	4:20	5:00	5:40	6:20	7:00	7:40
Lin's Marketplace	5:45	6:25	7:05	7:45	8:25	9:05	9:45	10:25	11:05	11:45	12:25	1:05	1:45	2:25	3:05	3:45	4:25	5:05	5:45	6:25	7:05	7:45
2000 Lava Flow	5:49	6:29	7:09	7:49	8:29	9:09	9:49	10:29	11:09	11:49	12:29	1:09	1:49	2:29	3:09	3:49	4:29	5:09	5:49	6:29	7:09	7:49
Sierra Pointe	5:57	6:37	7:17	7:57	8:37	9:17	9:57	10:37	11:17	11:57	12:37	1:17	1:57	2:37	3:17	3:57	4:37	5:17	5:57	6:37	7:17	7:57
Albertson's Market	6:04	6:44	7:24	8:04	8:44	9:24	10:04	10:44	11:24	12:04	12:44	1:24	2:04	2:44	3:24	4:04	4:44	5:24	6:04	6:44	7:24	8:04
Valley View Drive	6:09	6:49	7:29	8:09	8:49	9:29	10:09	10:49	11:29	12:09	12:49	1:29	2:09	2:49	3:29	4:09	4:49	5:29	6:09	6:49	7:29	8:09
Arrive Sunset Corner	6:15	6:55	7:35	8:15	8:55	9:35	10:15	10:55	11:35	12:15	12:55	1:35	2:15	2:55	3:35	4:15	4:55	5:35	6:15	6:55	7:35	8:15
<i>Bus continues on as Route 3 — West Side Connector. See schedule above</i>																						

Más de 60 paradas de autobús en toda la ciudad

Los autobuses de SunTran recogen y dejan pasajeros en más de 60 paradas de autobuses en todo St. George. Cada parada está marcada con este signo. Para seguridad y conveniencia, muchas paradas están ubicadas fuera de la



autopista en estacionamientos o en calles laterales. Si no está seguro sobre la ubicación de una parada, llámenos. Para que su viaje en SunTran sea lo más cómodo posible, agregaremos marquesinas en las paradas de autobuses más concurridas.

Servicio al cliente

Si necesita ayuda para planificar un viaje o desea realizar comentarios sobre nuestro servicio, llámenos a 673-TRAN (8726). Valoramos su opinión.

Se aceptan animales de servicio. Los animales que no son de servicio pueden viajar en los autobuses siempre que estén dentro de una jaula.

Objetos perdidos

Si perdió algún objeto en un autobús de SunTran, puede reclamarlo llamando a nuestra oficina al 673-TRAN (8726) en el horario habitual de trabajo.



Cómo usar el mapa de ruta y el horario

Esta guía incluye todo lo que necesita para planificar sus viajes en SunTran.

En el reverso de esta guía encontrará un mapa de ruta que muestra cada una de las rutas de autobuses. En la parte inferior izquierda de esta página figuran los horarios de cada una de las rutas. Siga estos pasos fáciles para planificar su viaje.

1. Comience buscando en el mapa el punto de salida y de llegada de su viaje. Podrá ver qué ruta conecta estos puntos.
2. Ahora busque el horario de la ruta que utilizará primero. (Los horarios están diferenciados por color para que coincidan con el color de las rutas a las que corresponden.)
3. Observe que el horario incluye sólo las paradas principales (no todas las paradas); por lo tanto, busque la hora más cercana a la parada donde abordará el autobús.
4. Busque en la línea correspondiente la hora en que el autobús llegará a esa parada.
5. Ahora busque la parada donde desea descender. Si su destino está en la misma ruta, simplemente baje su vista hasta la fila en la que figura su parada de destino para conocer el horario de llegada.
6. Si necesita hacer trasbordo de ruta, fíjese en la hora de llegada del primer autobús al Centro de Tránsito. Luego vaya al segundo horario y busque la hora de la siguiente salida del Centro de Tránsito. Desde la hora de salida del Centro de Tránsito, baje su vista hasta encontrar la hora de llegada a la parada de destino.

HORARIO DE RUTAS DE SUNTRAN

RUTA / HORA	2.				4.				5.							
ROUTE 1 – RED CLIFFS																
Llegada DSC Transit Ctr.	6:00	6:40	7:20	8:00	8:05	8:45	9:25	10:05	6:05	6:45	7:25	8:05	8:10	8:50	9:30	10:10
IHC Health Center	6:07	6:47	7:27	8:07	8:12	8:52	9:32	10:12	6:12	6:52	7:32	8:12	8:17	8:57	9:37	10:17
Ramada Inn	6:11	6:51	7:31	8:11	8:22	9:02	9:42	10:22	6:19	6:59	7:39	8:19	8:24	9:04	9:44	10:24
Deseret Industries	6:19	6:59	7:39	8:19	8:30	9:10	9:50	10:30	6:28	7:08	7:48	8:28	8:33	9:13	9:53	10:33
Mill Creek	6:28	7:08	7:48	8:28	8:39	9:19	9:59	10:39	6:31	7:11	7:51	8:31	8:36	9:16	9:56	10:36
Zion Medical Center Promenade	6:31	7:11	7:51	8:31	8:42	9:22	10:02	10:42								

Horario de servicio y feriados

Los autobuses de SunTran circulan de lunes a sábado de 6 a.m. a 8 p.m. No se proporciona el servicio los siguientes feriados: Año Nuevo, Día de los Caídos (Memorial Day), Día de la Independencia, Día de los Pioneros, Día del Trabajo, Día de Acción de Gracias y Navidad.

Boletos y pases

Puede pagar su boleto en efectivo o con uno de nuestros convenientes pases prepagos.

Boletos en efectivo

Puede pagar su boleto en efectivo simplemente colocando el cambio exacto en la máquina expendedora de boletos. Es necesario que coloque el importe exacto. Los conductores no pueden dar cambio.

BOLETOS EN EFECTIVO

Regular	\$1.00
Descuento	\$.50
<i>Descuento para personas mayores (más de 65 años), personas con discapacidades y titulares de la tarjeta Medicare.</i>	
Niños	Gratis
<i>Menores de 6 años acompañados de un adulto que paga boleto</i>	

Pases de ruta fija

Si usted viaja habitualmente en autobús, le conviene comprar un pase. Tenemos diversos tipos de pases que le ahorrarán tiempo y dinero. Y no tendrá que preocuparse por el cambio. Los pases con descuento son para personas mayores de 65 años, titulares de la tarjeta Medicare, o personas que poseen una discapacidad que reúne las condiciones para recibir el descuento. Los siguientes pases están disponibles únicamente para ser utilizados en autobuses de ruta fija.

PASE DE UN DÍA – Para viajes ilimitados durante un solo día.

Regular:	\$2.50
Descuento:	\$1.25

PASE MENSUAL – Para viajes ilimitados durante un mes calendario.

Regular:	\$30.00
Descuento:	\$15.00

PASE PARA 10 VIAJES – Para 10 viajes de ida. No tiene fecha de vencimiento

Regular	\$10.00
Descuento 10 viajes	\$5.00

PASE SEMESTRAL – Para viajes ilimitados durante 6 meses.

Semestres de otoño y primavera	
Regular:	\$90.00
Descuento:	\$45.00
Semestre de verano	
Regular:	\$45.00
Descuento:	\$22.50

Pases de servicio de paratransito

Las personas que poseen una discapacidad que reúne los requisitos pueden comprar un pase para 10 viajes. No tiene fecha de vencimiento \$18.00

Boleto de ida para servicio de paratransito \$2.00

Dónde puede comprar su pase

Oficina de SunTran, Ayuntamiento (City Hall), K-Mart, librería de Dixie State College, Harmans, Deseret Industries y mercado Lin's. Únicamente se pueden comprar pases diarios a bordo del autobús.

Trasbordo de ruta

Si necesita utilizar más de una ruta para realizar su viaje, informe al operador del transporte que necesita hacer un trasbordo. Sólo se permiten trasbordos entre autobuses que están conectados.

Servicios para personas con discapacidades



Todos los autobuses de SunTran tienen acceso para sillas de ruedas. Las personas con discapacidades, ya sean físicas o cognitivas, pueden tomar el servicio de ruta fija si tienen la capacidad de llegar hasta las paradas de autobús y retirarse de las mismas.

Las personas que reúnen las condiciones de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (Americans with Disabilities Act, ADA) y no pueden acceder a las paradas de autobuses pueden programar viajes en nuestro servicio especial de acera a acera llamando 24 horas antes del servicio. Este servicio especial cuesta \$2.00 por persona por viaje de ida. El servicio se prestará en ubicaciones que estén en un radio de 3/4 millas de una parada de ruta fija. Para obtener información sobre la certificación de la ADA, llame a SunTran al 673-TRAN.



GUIA PARA PASAJEROS

